



*Dort wo die Natur
noch Stimme hat!*



**CAMPING - APPARTEMENTS - BUNGALOWS
CHALETs - ERLEBNISWELLNESS**

www.alpencamp.at





Gastfreundschaft! Es sind seltene, kostbare Momente, in denen man sich wirklich willkommen und wie zuhause fühlt. Bei Menschen, die an alte Freunde erinnern. Etwas, das wir auf Reisen selber schätzen, wollen wir auch unseren Gästen bieten. Urlaub in einer familiären Atmosphäre und offener Freundlichkeit. Dazu den Komfort und die Ausstattung eines ★★★★★ Campingplatzes immer bemüht Ihren Urlaub unvergesslich zu gestalten. Sie sind herzlich eingeladen, bei uns Freundschaft zu schließen: mit Ihrem Körper, Ihrem Geist und Ihrer Seele. Und nicht zuletzt mit Ihren Gastgeber.

Familie Sepp Kolbitsch



Gastvrijheid! Het zijn zeldzame kostbare momenten waarbij men zich werkelijk welkom en thuis voelt. Bij mensen die u aan oude vrienden herinneren. Iets dat wij op onze reizen zelf waarderen willen wij ook onze gasten aanbieden. Vakantie in een familiäre atmosfeer en warme vriendelijkheid.

Daarbij het comfort en de faciliteiten van een ★★★★★ camping waar we altijd proberen om uw vakantie onvergetelijk te maken. U bent van harte uitgenodigd om vriendschap bij ons te sluiten: met uw lichaam, geest en ziel. En niet in de laatste plaats met uw gastgevers.

Familie Sepp Kolbitsch



Urlaub

Ospitalità! Sono rari e preziosi i momenti in cui ci si sente davvero benvenuti e a casa. Persone che ci ricordano vecchi amici. Ciò che noi stessi apprezziamo durante i viaggi, lo vogliamo offrire anche ai nostri ospiti. Vacanze in un ambiente familiare e accogliente. Inoltre il comfort e l'ambiente di un campeggio a ★★★★★ renderanno il vostro soggiorno indimenticabile. Da noi potete stringere dei legami: con il vostro corpo, con la vostra mente e infine con noi. la famiglia Sepp Kolbitsch



bei Freunden



Vi proponiamo vacanze per tutta la famiglia lontano dalla frenesia della vita quotidiana. Se inoltre gli impianti sanitari hanno lo standard più moderno, l'acqua potabile proviene da una sorgente purissima e gorgogliante e il campeggio è situato in una posizione meravigliosamente tranquilla, allora sì che le vostre vacanze saranno idilliache.

Vakantie - heerlijk voor de hele familie - totaal weg uit de dagelijkse sleur. Als dan de sanitaire voorzieningen de modernste standaard hebben, het drinkwater uit een vers opborrelende bron komt en de camping heerlijk rustig is gelegen, ja dan is de vakantiewereld pas echt in orde.

Urlaub - so richtig für die ganze Familie, - total weg vom Alltag. Wenn dann die Sanitäreinrichtungen modernsten Standard aufweisen, das Trinkwasser aus einer frisch sprudelnden Quelle stammt und der Campingplatz herrlich ruhig gelegen ist, ja dann ist die Urlaubswelt in Ordnung.



Das beeindruckende Bergpanorama unseres heilklimatischen Höhenluftkurortes und kuscheln in einer unserer allergiefreien und mit Mondphasenholz nach ökologischen Richtlinien errichteten Chalets ist im Sommer wie auch im Winter ein Vergnügen.

Het indrukwekkend bergpanorama van ons hoogtelucht kuuroord en heerlijk in één van onze allergievrije en volgens ecologische richtlijnen Met maanfasenhout gebouwde Chalets is in zomer en winter een genot.

Il panorama montuoso che offre la nostra salubre stazione climatica e il coccolarsi in una delle nostre chalets antiallergiche, costruite, secondo le norme ecologiche, con il legno di alberi abbattuti nella fase di luna calante, è un piacere unico sia d'estate che d'inverno.

*Die Karnischen Alpen
Kandidat für ein
„Unesco-Weltkulturerbe“*



Appartamenti confortevoli da 25 a 70 m², bungalow tipici in cui sono benvenuti anche cani e gatti, fino alle confortevoli stanze doppie con colazione o mezza pensione. Possiamo offrirvi una serie di alloggi che soddisferanno ogni vostra richiesta, dalla più semplice a quella più esigente.

Gezellige appartementen van 25 tot 70 m² groot. Rustieke bungalows waar u welkom bent met hond en kat. Tot en met een comfortabele twee persoonskamer met ontbijt of halfpensie, bieden we u een scala aan accommodaties van eenvoudig tot exclusief.

Gemütliche Appartements zwischen 25 und 70 m² groß. Urige Bungalows in denen Sie auch mit Hund und Katz willkommen sind, bis hin zum komfortablen Doppelzimmer mit Frühstück oder Halbpension, können wir Ihnen eine Reihe von Unterkünften von Einfach bis Exklusiv anbieten.

*Gastfreundschaft
und Tradition*



Tischreservierungen
beim Wirtshausteam
Tel: +43 (0) 4715 429
info@alpencamp.at



Ob in der gemütlichen Gaststube oder im großen Gastgarten, sie werden mit Hausmannskost und Schmankerln verwöhnt. Bikerfreundlich und mit Kinderspielplatz ausgestattet freuen wir uns, sie im Wirtshaus willkommen zu heißen.

Andi und sein Team!

Of in de gezellige Gaststube of in de grote tuin, u wordt met traditionele gerechten en lekkernijen verwent. Motorrijder vriendelijk en voorzien van een kinderspeeltuin heten wij u van harte welkom in het Wirtshaus.

Andi en zijn team!

Vizieremo il vostro palato con delle prelibate specialità culinarie della cucina tradizionale sia all'interno dell'accogliente saletta che ai tavoli all'aperto.

Attrezzati con parco giochi per bambini e meta ideale per motociclisti, sarà per noi un piacere darvi il benvenuto nel nostro ristorante.

Andi e il suo team!

*Bäder haben
wir wirklich genug*



www.melissa-naschenweng.at



L' "Aquarena", l'oasi acqumatica per tutta la famiglia con piscina coperta e piscina esterna, che dista solo 10 minuti a piedi, offre sia d'inverno che d'estate un'esperienza acquatica per tutta la famiglia. In alternativa si potrà visitare la piscina naturale "Waldbad-Mauthen" immersa in un ambiente romantico. „UPGRADE”

De "AQUARENA" het na slechts 10 minuten lopen verderde overdekte familiezwembad en buitenbadcentrum biedt in zomer en winter ZWEMPLEZIER voor het hele gezin. Of ga ter afwisseling ook eens naar het "Waldbad Mauthen" met haar romantische atmosfeer. „UPGRADE”

Die "AQUARENA", das nur 10 Gehminuten entfernte Familienerlebnishallenbad und Freibadzentrum bietet im Winter und im Sommer BADEFREUDEN für die ganze Familie. Oder zur Abwechslung in das "Waldbad-Mauthen" mit seiner romantischen Atmosphäre. „UPGRADE”



"Aufregend-unberührt", so lautet das ganze Jahr hindurch die Devise von Kötschach-Mauthen. Dazwischen spannt sich ein Bogen der Superlative, der Ihren Familien-, Erholungs-, Abenteuer- oder Wellnessurlaub im Alpengamp, im Sommer wie auch im Winter zum Erlebnis werden lässt.

"Spannend en onaangestaan", zo luid het motto van Kötschach-Mauthen gedurende het hele jaar. Daartussen spannt zich een boog van superlatieven, die in zomer en winter uw familie-, recreatie-, avontuur- of wellnessvakantie tot een beleving maakt op het Alpengamp.

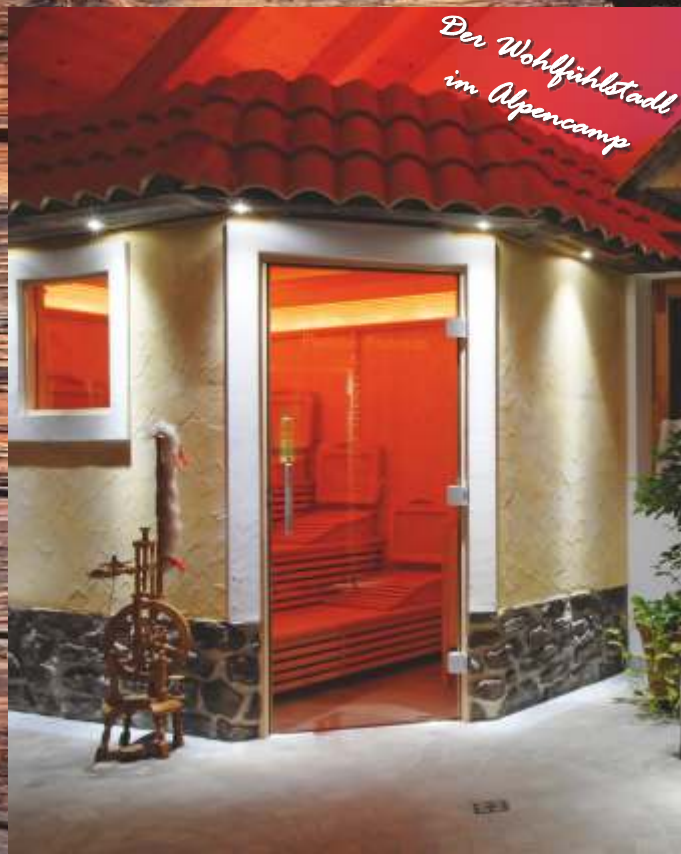
"Emozionante e genuino", questo è il motto per una vacanza a Kötschach-Mauthen in tutte le stagioni dell'anno. Vacanze dedicate allo sport, alla famiglia, all'avventura o al relax la vasta gamma di scelta renderà il vostro soggiorno all'Alpengamp un'esperienza unica sia d'estate che d'inverno.



Tauchen Sie mit uns ein, in die Wellnesswelt des Wohlfühlstadt's im Alpencamp. Unter dem majestätischen Panorama der Karnischen Alpen finden Sie auf ca. 300m² eine Wellness- & Saunalandschaft mit Almlärchensauna, Gailtaler Stubenbadl, Kristall-Dampfbad, Lesachtaler Schwitzkastl mit Farblichttherapie, Dorfbrunnen und 2 Felsen-Erlebnisgrotten.

Duik met ons onder in de wellnesswereld van het Wohlfühlstadt op het Alpencamp. Onder het majestueuze panorama van de Karnischen Alpen vind u op ca. 300 m² een wellness- en saunalandschap met een Almlärchensauna, Gailtaler Stubenbadl, Kristall-Dampfbad, Lesachtaler Schwitzkastl met kleurlichttherapie een dorpsfontein en belevings rotsgrotten.

Immergetevi con noi nel mondo del benessere dell'Alpencamp. Ai piedi del maestoso panorama offerto dalle Alpi Carniche trovate, in uno spazio di ca. 300 m², un centro sauna e benessere con sauna in legno di larice, sauna a base di erbe biologiche, sauna Vapore con pareti di Cristallo, sauna ad infrarossi con cromoterapia, il pozzo del paesino e 2 docce d'esperienza a forma di grotta.



*Der Wohlfühlstadt
im Alpencamp*



Invitano a soffermarsi anche un Studio di massaggi curativo, il solarium, la zona fitness e lo spazio relax nella sala riposo del "Fuoco" o sulla terrazza.

Ci si sente come rinati dopo essere stati in una Delle aree benessere più belle ed esclusive presenti nei campeggi austriaci.

Ook een healing massage studio, solarium- en fitnessruimte en een groot rustbereik in de vuurruiimte of op het zonneterras nodigen u uit om te verpozen. Je voelt je als herboren na het verlaten van een der mooiste en meest exclusieve wellnessfaciliteiten die op een Oostenrijkse camping gevonden kan worden.

Auch ein Heilmassagestudio, Solarium, Fitnessraum und großzügige Ruhebereiche im Feuerruheraum oder auf der Sonnenterrasse laden zum Verweilen ein. Wie neugeboren, fühlt man sich nach dem Verlassen einer der wohl schönsten und exklusivsten Wellnessanlagen, die man auf einem Österreichischen Campingplatz finden kann.

*Faszination
Gailtaler Winter*



Nach einer schönen Langlauf-tour auf einer unserer Langlaufloipen oder nach einem Skitag mit den Kleinen, am Campingplatz noch eine Schneeburg bauen. Dann gehts ab in die "Aquarena" oder in den "Wohlfühlstadt". Anschließend noch ein kulinarisches Verwöhnprogramm.

Na een mooie langlauftour op één van onze Langlaufloipen of na een dag skiën met de kinderen op de camping nog een sneeuwhut bouwen. Daarna af in het "Aquarena" of het "Wohlfühlstadt". En aansluitend nog een culinaire verwennerij.

Alla fine di un'escursione con gli sci di fondo o dopo una giornata di sci, potete costruire un castello di neve al campeggio. Potete inoltre concludere la vostra giornata nella piscina "Acquarena" o nel "Fienile del Benessere". Infine potete viziarvi assaggiando le tradizionali specialità culinarie.



Abbiamo inoltre una sorpresa speciale per i piccoli ospiti. I bambini fino ai 10 anni potranno usare gratuitamente lo skilift dell'impianto sciistico di Kötschach-Mauthen, che dista solo 10 minuti a piedi dall'Alpen-camp. Coloro che desi-derano raggiungere quote più alte, potranno prendere la navetta per arrivare all "PRAMOLLO".

Een speciale traktatie hebben we voor onze kleine gasten voorbereid. Kinderen tot 10 jaar mogen naar het op slechts 10 minuten van het Alpen-camp verwijderde skigebied Kötschach-Mauthen gratis met de skilift. Wie hogerop wil kan met de skibus naar de "SKIARENA NASSFELD" gaan.

Als besonderes Zuckerl haben wir für unsere Kleinen Gäste vorbereitet. Kinder bis 10 Jahren fahren im nur 10 Gehminuten vom Alpen-camp entfernten Familienski-gebiet Kötschach-Mauthen **gratis** mit dem Skilift. Wer hoch hinaus will, kann mit dem Skibus in die "SKIARENA-NASSFELD" gelangen.



www.schauheizung.com



Herzlich Willkommen in Österreichs modernster Bioheizanlage. Wir hoffen das wir Ihnen unsere Überzeugung eines CO²-freien Umganges mit den Energie-ressourcen etwas näher bringen dürfen. Bestärkt auch durch das Bewusstsein das nur ein sorg-samer Umgang mit der Natur unsere Zukunft sichert. Ausgezeichnet mit dem **ENERGIE-GENIE**.

Hartelijk welkom bij Oosterrijks modernste bio verwarmings-systeem. We hopen dat we u onze overtuiging van een CO² vrije omgang met de energie-bronnen een beetje dichterbij kunnen brengen. Aangemoedigd door het beseef dat alleen een zorgvuldige omgang met de natuur onze toekomst zeker stelt. Onderscheiden met de **ENERGIE-GENIE**

Benvenuti all'impianto di riscaldamento biologico più moderno dell'Austria. Il nostro obiettivo è quello di far conoscere la possibilità di sfruttare in modo CO²-free le risorse energetiche. Siamo, infatti, convinti che solo rispettando l'ambiente il nostro futuro sarà assicurato. Abbiamo ottenuto il premio **ENERGIE-GENIE**



*Freundschaft
verbindet*



Campingplatz Elbsee
Familie Martin
Am Elbsee 3
87648 AITRANG
DEUTSCHLAND

Tel. +49 (0)8343 248
www.elbsee.de



Non c'è solo un sentimento di amicizia che lega l'Alpencamp al campeggio a ★★★★★ Elbsee, ma è anche la stessa filosofia di pensiero alla base di entrambe le strutture e l'amore per la natura che ha fatto nascere la nostra collaborazione. Per le vostre vacanze nell'Allgäu vi raccomandiamo quindi il campeggio Elbsee.

Het is niet alleen vriendschap die het Alpencamp met de ★★★★★ **Camping Elbsee** verbindt. Het is de soort-gelijke bedrijfsfilosofie en de natuurverbondenheid die heeft geleid tot ons partnerschap. We bevelen u voor een vakantie in de Allgäu de Camping Elbsee van harte aan!

Es ist nicht nur Freundschaft die das Alpencamp mit dem ★★★★★ **Campingplatz Elbsee** verbindet. Es ist eine ähnliche Betriebsphilosophie und es ist die Naturverbundenheit die zu unserer Partnerschaft geführt hat. Wir empfehlen Ihnen daher für einen Urlaub im Allgäu, den **Campingplatz Elbsee!**



© alpencamp 2019

ALPENCAMP KÄRNTEN
 Familie Sepp & Mathilde Kolbitsch
 9640 KÖTSCHACH-MAUTHEN
 AUSTRIA

Tel.: +43 (0) 4715 429
 Fax: +43 (0) 4715 429 9
 internet: www.alpencamp.at
 e-mail: info@alpencamp.at

GPS: L 12,991400
 B 46,669600



ALPENCAMP KÄRNTEN ©

